



جدوال قمبراچان خطبه جمعة

سيري 9/ 2022

(Bulan September Tahun 2022)

ب	تاجوق	تاريخ
1.	قلهاراله اينستيتوسي گكلواركان اسلام	2.9.2022M/ 5 Safar 1444H
2.	برسدرهان دالم برلنجا	9.9.2022M/ 12 Safar 1444H
3.	خطبة سمقنا هاري مليسيا	16.9.2022M/ 19 Safar 1444H
4.	سهيت قمودا الكهف	23.9.2022M/ 26 Safar 1444H
5.	منجاك پاوا ساتو كواجيشن	30.9.2022M/ 3 Rabi'ulawwal 1444H
	خطبه كنوا	

فرچيتقن ديباياءى:



تليفون : 5498088-04

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah Negeri
Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ketua Penolong Pengarah Kanan, Sektor Pendidikan Islam,
Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



برسدرهان دالم برلنجا

(9 September 2022M / 12 Safar 1444H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْمُسْلِمِينَ أُمَّةً وَسَطًا لِيَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ
الرَّسُولُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ دَائِمًا وَابِدًا. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ
وَرَسُولُهُ خَيْرُ مَنْ بُعِثَ لِلنَّاسِ دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ وَقَائِدًا،

صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ نَهَجَ نَهْجَهُ إِلَى
يَوْمٍ يَخْصُدُ كُلُّ امْرِئٍ مَا كَسَبَتْ يَدَاهُ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدًا.

أَمَّا بَعْدُ، عِبَادَ اللَّهِ؛ اتَّقُوا اللَّهَ، وَرَاقِبُوهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ.

مَعَشَرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت منيغتكتن كتقواءن كشد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دغن برسوغكوه-سوغكوه،
ياءيت كيت منوناين سكالاً قرينتهن دان منيغلكن سكالاً تكاهن دان لارغن،
موده مودهن كيت دافت بروليه اكن كبهاكياهن، كتغن دان كجايان ددنيا دان
داخيرة.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوک خطيب ممبري قريغاتن. ماريله كيت تيغلكن
فركارا لَغِي يَغ برتنتاغن دغن سنة سرتا ادب يَغ بوليه مغورغكن فهالا، ياءيت تيندقن
يَغ مميسوغكن فرهاتين درقد مندغر خطبة دان ايسي كندوغن. اين ترماسوقله
قربواتن بربوال-بربوال، تيدور دغن سغاج، برمابين تيليفون بيمبيت دان مغركقن
تابوغ كوتيفن سماس خطيب سدغ برخطبة. قد هاري يَغ بركة اين، ماري كيت
بريكن سفنوه تومقوان كشد خطبة يَغ برتاجوق "برسدرهان دالم بلنجا".



سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

هرتا مروفاکن سواتو کفرلوان دالم هیدوف مائنسي، اتس سبب ایت، مائنسي بکرجا اونتوق منچاري نفقه. صفة سوک کفد هرتا مروفاکن طبیعة سمولاجادي مائنسي. فرمان الله دالم سورة آلِ عِمْران ايات 14:

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ ﴿١٤﴾
مقصودن: "دهياسکن (دان دجاديکن اينده) کفد مائنسي: کسوکاکن کفد بندا ۲ یغ
دايغيني نفسو، ياءيت فرمقوان ۲ دان انق-فينق، هرتا بندا یغ بايق برتيمبون-
تيمبون، دري امس دان قراق، کودا قليهاراکن یغ برتندا لايي ترلاتيه دان بيناتغ ۲
ترنق سرتا کبون ۲ تانمن. سمواث ايت اياله کسنغن هیدوف ددنيا دان (ايغتله) قد
سيبي الله اد تمفت کمبالي یغ سبايق-باءيقن (ياءيت شرک)."

ترداقت قلباکاي جنيس فکرجاکن اونتوق منداقتکن هرتا ککايان سفرتي دکامبرکن
دالم القرعان، تتاي سباي اومت اسلام کيت هاش دبزنکن منچاري هرتا دغن چارا یغ
حلال بوکن یغ حرام. ساتو فرسوءالن فنتيغ یغ فرلو دبزي فرهاتين. کناف قد هاري
اين راماي دکالغن کيت مهادفي مسئله کواغن مسکيفون ممقوپاي فنداقتن
بولن؟

لافورن فرغکاکن منونجوکن مريک یغ داشتهارکن مفليس ادله دسببکن فغکونان
کاد کريدت (kad kredit)، دان ترليبت دغن فينجامن "الوغ". نتيجهن سساورغ
ايت اکن مولا ترجبق دغن فرکارا ۲ یغ مئونداغ کمورکاکن الله سفرتي منيکام نومبور
ايکور (برجودي)، منريما رسواه دان ساله کونا کواس. کاجين جوک منداقتي فونچا

مسئله کواغن اداله دسببکن اولیه فرانچئن کواغن یغ لمه دان چارا هیدوف یغ تیدق مغیکوت کممقوان سبئر.

مَعَشَرُ الْمُسْلِمِينَ،

ساورغ انسان یغ دکورنیاکن الله دغن عقل دان نفسو فرلو بربلنجا دغن برهیمه. سبالیقن ساورغ یغ دفغاروهی نفسو دان کایغینن یغ تیدق ترباتس، اکن بربلنجا دان مځکوناکن واغ سچارا بوروس اتاو برلبیهن. انتارا کسپلاقن فربلنجان اداله :

1) سساورغ یغ بارو منداقت کاجی فرتام سوده مولایي ممبلی کریتا اتاو موتورسیکل بهارو ملالوئی فینجامن بځک (bank) ملبیهی قدر کلایاکن. فاكر کواغن برفنداغن فربلنجان بولنن باکی فینجامن کریتا هندقله تیدق ملبیهی قدر 15% درقد فنداقتن.

2) سځکوف برهوتغ سمات-مات اونتوق منداقتکن تیلیفون بیمبیت فالیغ چځکیه ترماسوقله ممبلین اونتوق انق ۲.

3) برلبیه-لبیهن کتیک مځاداکن کندوری فرکهوینن دان سمبوتن هاری کلاهیرن.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

اسلام مځکهندقی اومتن اونتوق برسیکف بیجقسان دالم مځوروس فربلنجان اصلکن ایاث برفایده دان مغیکوت فراتورن یغ دتتفکن شرع. صفة برسدرهان دالم مځوروسکن کواغن دان فربلنجان هارین اداله ساغت مستحق. اسلام ماهوکن اومتن یغ بیجق دالم مځاتور فربلنجان دان تیدق ممباذیر دان تیدق قولاً کدکوت اتاو بخیل. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ برفرمان دالم سورة الفرقان آیات 67:

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

مقصودش: "دان جوک مریک (یغ درضای الله ایت ایاله) یغ افابیللا مملبنجاکن هرتان، تیادلله ملمقاوئی باتس دان تیاد بخیل کدکوت دان (سبالیقش) فربلنجاان مریک اداله بتول سدرهان دانتارا کدوا-دوا چارا (بوروس دان بخیل) ایت."

کبیجقسناان دالم مرنچغ فربلنجاان هیدوف سچارا برهیمه اداله فنتیغ اگر وجود کسایمبغن انتارا فنداقتن دغن فربلنجاان. انتارا فاءده یغ دفرءولیھی جک بیجق فربلنجا اداله:

فرتام: کهیدوفن سساورغ ایت قد ماس هادفن اکن ترجمین.

کدوا: سساورغ ایت برقلواغ منمبهکن فهاالا عباده دغن برزکا دان برصدقه.

کتیک: هیدوف منجادی تنغ تنفا هوتغ.

کامفت: برسیکف فئاغه، یعنی راس شکور دغن اف یغ اد.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الْمُبْذَرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾

مقصودش: "سسوغکوھن اورغ ۲ یغ بوروس ایت اداله ساودارا ۲ شیطان، سداغ شیطان ایت قولا اداله مخلوق یغ ساغت کوفور کفد توهنث." (سورة الإسراء آیات 7)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالْحِكْمَةِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، إِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنَ اللَّهِ الْمَنَّانِ، وَإِنْ كَانَ خَطَأً فَمِنْ نَفْسِي وَالشَّيْطَانِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن سيقتيمبر

2022M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِحُشْنِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ - عَلِيمًا
حَكِيمًا.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.



اللَّهُمَّ وَفَّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١٥﴾

